FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000 Utgiven i Helsingfors den 26 juni 2000 **Nr 581—590**

INNEHÅLL

Nr		Sidan
581	Lag om Geodetiska institutet	1403
582	Lag om ändring av lagen om bostadsbidrag	1405
583	Statsrådets förordning om ändring av 2 § förordningen om samhällsvetenskapliga examina	1407
584	Statsrådets förordning om ändring av 10 § förordningen om examina i hälsovetenskaper	1408
585	Statsrådets beslut om ändring av statsrådets beslut om landskapen	1409
586	Trafikministeriets förordning om taxitaxor	1410
587	Trafikministeriets förordning om ruttaxor för taxibilar	1413
588	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets beslut om social- och hälsovårdens produktfillsynscentrals avgiftsbelagda prestationer	1416
589	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa ministeriets förordningar	1417
590	Ändring av arbetsordningen för finansinspektionen	1418

Nr 581

Lag

om Geodetiska institutet

Given i Nådendal den 16 juni 2000

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Ställning inom förvaltningen

Geodetiska institutet är en forskningsanstalt som hör till statens centralförvaltning och som lyder under jord- och skogsbruksministeriet.

2 §

Uppgifter

Geodetiska institutet har hand om de vetenskapliga grundmätningarna för kartläggningen av Finland och om metrologin angående geografisk information samt utför forskningsarbete på området för geodesin, geoinformatiken och fjärranalysen samt vetenskapsgrenar som ansluter sig till dem. Institutet skall också främja ibruktagandet av metoder och utrustning för geodesi, geoinformatik och fjärranalys i synnerhet inom anskaffningen och hanteringen av geografisk information.

Geodetiska institutet upprätthåller mätnormaler i fråga om geodetiska och fotogrammetriska mätningar samt fungerar som nationellt mätnormallaboratorium för längd och för acceleration vid fritt fall.

Dessutom utför Geodetiska institutet uppgifter som särskilt bestäms av jord- och skogsbruksministeriet.

3 §

Direktionen

Geodetiska institutets verksamhet leds och övervakas av en direktion. Bestämmelser om direktionens tillsättande, mandatperiod, sammansättning, uppgifter och beslutsfattande utfärdas genom förordning av statsrådet.

RP 29/2000
JsUB 5/2000
RSv 57/2000

4 §

Mottagande av donationer

Geodetiska institutet har rätt att ta emot donationer för sin verksamhet och för särskilda forskningsuppgifter.

5 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas genom förordning av statsrådet och med stöd av den genom arbetsordningen.

6 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 september 2000.

Genom denna lag upphävs lagen den 13 juni 1975 om geodetiska institutet (442/1975) jämte ändringar.

Nådendal den 16 juni 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Sinikka Mönkäre*

Nr 582

Lag

om ändring av lagen om bostadsbidrag

Given i Nådendal den 16 juni 2000

I enlighet med riksdagens beslut

upphävs i lagen den 4 juni 1975 om bostadsbidrag (408/1975) 23 a §, sådan den lyder i lagarna 755/1993 och 1032/1997,

ändras 15 §, 16 § 3 mom. och 23 § 1 mom.,

dessa lagrum sådana de lyder, 15 § i lag 42/2000, 16 § 3 mom. i nämnda lag 755/1993 och 23 § 1 mom. i nämnda lag 1032/1977, samt

fogas till 3 §, sådan den lyder i lagarna 154/1987, 1079/1989 och 195/1999 samt i nämnda lag 1032/1997, ett nytt 4 mom. som följer:

3 §

— — — — — — — — — — — — —

Hushållets sammanlagda inkomster avrundas till hela tio mark så att om den del av inkomsten som överstiger tio mark är mindre än fem mark sänks beloppet, och om den är fem mark eller större höjs beloppet till närmaste tio mark.

15 §

Bostadsbidragets belopp justeras

1) om hushållets fasta månadsinkomster har stigit eller sjunkit med minst 1 000 mark,

2) om de boendeutgifter som betalas av hushållet och som avses i 6 § och föranleds av den bostad som hushållet har till sitt förfogande ändras med minst 300 mark i månaden,

3) om hushållet byter bostad eller om besittningsformen i fråga om bostaden ändras,

4) om antalet personer som hör till hushållet ändras varaktigt eller om hushållet tar en underhyresgäst eller upphör att ha en underhyresgäst,

5) om någon som hör till hushållet och bor i samma bostad inleder studier på basis av vilka han eller hon är berättigad till bostadstillägg enligt lagen om studiestöd eller på något annat sätt får rätt till bostadstillägg eller om rätten till bostadstillägg upphör för en sådan studerande som avses i 1 § 3 mom. och som bor i bostaden, eller

6) när ett år förflutit sedan bostadsbidraget började löpa eller sedan senaste justering enligt detta moment.

Skulle bostadsbidraget sjunka, justeras beloppet av bostadsbidraget likväl inte i sådana fall som avses i 1 mom. 2 punkten på grundval av höjda boendeutgifter, om det inte även i de fasta månadsinkomsterna har skett en sådan förändring som avses i 1 mom. 1 punkten.

Bostadsbidraget justeras med stöd av 1 mom. 1 punkten från ingången av månaden efter förändringen i inkomsterna, med stöd av 2 och 3 punkten från ingången av den månad för vilken ändrade eller nya boendeutgifter betalas för hela månaden, med stöd av 4 punkten från ingången av månaden efter förändringen i förhållandena och med stöd av 5 punkten från ingången av den månad då rätten till bostadstillägg börjar eller från ingången av månaden efter den månad

RP 55/2000
MiUB 5/2000
RSv 65/2000

då rätten till bostadstillägg upphör. Om hushållets inkomstnivå förändras mitt i månaden anses förändringen ha skett vid den tidpunkt då den ändrade inkomsten börjar förtjänas. Bostadsbidraget höjs dock inte retroaktivt för mer än den månad som föregår ansökningsmånaden.

Utöver justeringar enligt 1 mom. kan en allmän justering av bostadsbidragen på grund av en allmän förändring i boendekostnaderna företas på det sätt och vid den tid som föreskrivs genom förordning av statsrådet.

Bostadsbidraget indras

1) vid ingången av månaden efter flyttningen, om hushållet flyttar bort från den bostad för vilken bostadsbidraget har beviljats, om inte bostadsbidraget justeras på grundval av 1 mom. 3 punkten,

2) vid ingången av den månad då hushållet enligt 2 § inte skulle beviljas bostadsbidrag,

3) vid ingången av den månad från och med vilken de boendeutgifter som betalas av hushållet och som avses i 6 § upphör, eller

4) vid ingången av den månad under vilken en justering som avses i 1 mom. träder i kraft, om hushållet inte på uppmaning av folkpensionsanstalten inom rimlig tid lämnar de uppgifter som behövs för justering av bostadsbidraget.

16 §

— — — — — — — — — — — — — —

Beloppet av det bostadsbidrag som skall betalas avrundas till närmaste fulla belopp i mark så att beloppet avrundas nedåt om den överskjutande delen är mindre än 50 penni, och uppåt om den överskjutande delen är 50 penni eller större. Om beloppet skulle vara mindre än 100 mk, betalas bidraget inte.

23 §

Sökande och mottagare av bostadsbidrag är skyldiga att så som folkpensionsanstalten bestämmer meddela folkpensionsanstaltens byrå de uppgifter som behövs för beviljande eller justering av bostadsbidrag. En bidragstagare är även skyldig att utan dröjsmål anmäla sådana förändringar i förhållandena som avses i 15 § 1 och 5 mom. Då bostadsbidraget betalas till hyresvärden, är han, efter att ha informerats om att bidragstagarens rätt att besitta lägenheten upphör eller att han flyttar ut ur den bostad för vilken bidraget beviljats, skyldig att meddela folkpensionsanstaltens byrå detta. I meddelandet skall nämnas när hyresgästens besittningsrätt upphör och när han flyttat ut ur lägenheten.

— — — — — — — — — — — — — —

Denna lag träder i kraft den 1 december 2000. Lagen tillämpas på bostadsbidrag som beviljas, justeras eller dras in från ikraftträdandet eller från en senare tidpunkt.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Nådendal den 16 juni 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Nr 583

Statsrådets förordning

om ändring av 2 § förordningen om samhällsvetenskapliga examina

Given i Helsingfors den 15 juni 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet,

ändras i förordningen den 30 mars 1994 om samhällsvetenskapliga examina (245/1994) 2 § 3 mom. som följer:

2 §

Examina

— — — — — — — — — — — — — —

Svenska social- och kommunalhögskolan vid Helsingfors universitet sköter i fråga om den kandidatexamen som avläggs vid enheten de uppgifter som nedan åläggs universitetet.

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2000.

Helsingfors den 15 juni 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringssekreterare Terttu Ujainen

Nr 584

Statsrådets förordning

om ändring av 10 § förordningen om examina i hälsovetenskaper

Given i Helsingfors den 15 juni 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning av undervisningsministeriet,

ändras i förordningen den 19 juni 1997 om examina i hälsovetenskaper (628/1997) 10 § 1 mom. som följer:

10 §

Ordnande av magisterexamen

Följande ämnen kan vara huvudämnen i magisterexamen:

vid Jyväskylä universitet ergoterapi, fysioterapi, gerontologi och folkhälsa, hälsofostran och idrottsmedicin,

vid Kuopio universitet ergonomi, folkhälsovetenskap, hälsovårdsadministration, hälsovårdsekonomi, idrottsmedicin, näringsvetenskap och vårdvetenskap,

vid Tammerfors universitet folkhälsovetenskap och vårdvetenskap,

vid Uleåborgs universitet hälsovårdsadministration, klinisk laboratorievetenskap, radiografi och vårdvetenskap,

vid Åbo Akademi vårdvetenskap, och

vid Åbo universitet vårdvetenskap.

— — — — — — — — — — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 juni 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringssekreterare Terttu Ujainen

Nr 585

Statsrådets beslut

om ändring av statsrådets beslut om landskapen

Utfärdat i Helsingfors den 15 juni 2000

Statsrådet har vid föredragning från inrikesministeriet *ändrat* 1 § 10 och 11 punkter i sitt beslut av den 26 februari 1998 om landskapen (147/1998) som följer:

1 §

Landskapens namn och områden

— — — — — — — — — — — — —

10. Södra Savolax

Anttola, Enonkoski, Haukivuori, Heinävesi, Hirvensalmi, Jorois, Juva, Jäppilä, Kangasniemi, Kerimäki, Mäntyharju, Nyslott, Pertunmaa, Pieksämäki, Pieksämäki lk, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, S:t Michel, S:t Michels lk, Savonranta, Sulkava, Virtasalmi.

11. Norra Savolax

Iidensalmi, Juankoski, Kaavi, Kangaslampi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuopio, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nilsiä, Pielavesi, Rautalampi, Rautavaara, Siilinjärvi, Sonkajärvi, Suonenjoki, Tervo, Tuusniemi, Varkaus, Varpaisjärvi, Vehmersalmi, Vesanto, Vieremä.

— — — — — — — — — — — — —

2 §

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2002.

3 §

Besvärsanvisning

Ändring i detta beslut får sökas genom en besvärsskrift som riktas till och tillställs högsta förvaltningsdomstolen. Besvärsskriften skall tillställas högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar efter att beslutet har delfåtts. I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Helsingfors den 15 juni 2000

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Överinspektör Teemu Eriksson

Nr 586

Trafikministeriets förordning

om taxitaxor

Given i Helsingfors den 16 juni 2000

I enlighet med trafikministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § 1 mom. lagen den 15 februari 1991 om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991), sådant detta lagrum lyder i lag 662/1994:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på beställningstrafik som utförs med personbil. Förordningen tillämpas dock inte på regelbundna transporter som en kommun eller samkommun beställer.

Med denna förordning bestäms om den högsta tillåtna taxitaxan.

2 §

Taxans struktur

Taxitaxan kan bestå av två eller flera delar som kan vara:

1) grundavgift,
2) avgift baserad på körsträckans längd,
3) väntetidsavgift,
4) förhandsbeställningsavgift,
5) assistanstillägg,
6) flygplatstillägg,
7) tillägg för varutransport.

3 §

Grundavgift

Som grundavgift får uppbäras högst 22 mk om körningen börjar mellan klockan 6 och 20 andra vardagar än lördag eller mellan klockan 6 och 16 lördagar, dagen före kyrkliga helger, nyår, första maj och självständighetsdagen. Övriga tider är grundavgiften högst 35 mk.

4 §

Avgift baserad på körsträckans längd

Den avgift baserad på körsträckans längd som bestäms enligt körsträckans längd och antalet passagerare indelas i fyra taxeklasser på följande sätt:

Taxa I: 1—2 personer ..... 5,73 mk/km
Taxa II: 3—4 personer ..... 6,88 mk/km
Taxa III: 5—6 personer ..... 7,45 mk/km
Taxa IV: över 6 personer ..... 8,02 mk/km

Två barn under 12 år räknas som en person då antalet passagerare räknas.

Om befordran av en passagerare förutsätter en bil med behörig bårutrustning, bestäms avgiften enligt taxa III.

5 §

Väntetidsavgift

För väntetid får uppbäras högst 160 mk per timme i väntetidsavgift.

Utöver vad som nämns ovan i 1 mom. får väntetidsavgift uppbäras

1) i stället för avgift baserad på körsträckans längd, om körningen till följd av trafikstockning eller annan liknande orsak sker så långsamt att väntetidsavgiften blir större än avgiften baserad på körsträckans längd,

2) för den tid som det tar i anspråk att hämta och installera en bår som behövs vid transporten, dock för högst 30 minuter,

3) då returen från en körtur till taxistationen blir långsammare eller väsentligt försvåras i skärgårds- eller motsvarande specialförhållanden, under förutsättning att man med passageraren före resans början särskilt kommit överens om uppbärande av väntetidsavgift och om dess belopp.

6 §

Tilläggsavgifter

För transporter får uppbäras följande tilläggsavgifter:

1) högst 25 mk i förhandsbeställningsavgift, då transporten har beställts minst två timmar innan den avgångstid som kunden uppgett,

2) ett flygplatstillägg, som till storleken motsvarar den avgift som tillståndshavaren måste betala för att på flygplatsen komma in på passagerarterminalområdet för att hämta kunden,

3) högst 50 mk i assistanstillägg, om befordran av passageraren förutsätter en bil med vederbörlig bår- eller handikapputrustning.

Den förhandsbeställningsavgift som avses ovan i 1 mom. 1 punkten får dock inte uppbäras:

1) för transporter som avses i 9 § socialvårdsförordningen (607/1983),

2) transporter som avses i 5 och 6 § förordningen om service och stöd på grund av handikapp (759/1987),

3) transporter som avses i 39 § lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977),

4) transporter som avses i 10, 11 och 31 § sjukförsäkringslagen (364/1963),

5) transporter som avses i 7 a § lagen om rehabilitering som ordnas av folkpensionsanstalten (610/1991),

6) transporter som avses i 36 och 46 § folkpensionslagen (347/1956),

7) transporter som ordnas som anropsstyrd kollektivtrafik, samt

8) skolskjutsar.

7 §

Tillägg för varutransport

För transport av stora föremål och hundar får uppbäras en tilläggsavgift av högst 10 mk. Tilläggsavgift får dock inte uppbäras för passagerarens normala bagage eller för en synskadad persons ledarhund.

8 §

Meddelande om avgifter

Vid meddelande om avgifter enligt taxitaxan skall bestämmelserna i 7 § förordningen om prisinformation vid marknadsföring av konsumtionsnyttigheter (9/1989) iakttas.

9 §

Taxameter

Vid installation och plombering av taxameter skall bestämmelserna i 95 § förordningen om fordons konstruktion och utrustning (1256/1992) iakttas.

Taxiresans pris bestäms med hjälp av taxametern utom i de fall då föraren kommit överens med kunden om en lägre ersättning. Om taxametern är i olag eller om plomberingen på grund av reparation eller av annan särskild orsak har brutits, skall trafikministeriets förordning om ruttaxor för taxibilar (587/2000) iakttas.

10 §

Användning av taxameter

Området kring en station i enlighet med trafiktillståndet fastställs med en radie av 2,5 kilometer och kallas i denna paragraf verksamhetsområde. Verksamhetsområdet kan också vara större.

Inom verksamhetsområdet tillämpas grundavgift på färden till kunden. Taxametern ställs in på den taxeklass som motsvarar antalet passagerare då bilen står till passagerarens eller passagerarnas förfogande. Om det är fråga om en förhandsbeställning får taxametern sättas i gång först vid avgångstiden enligt beställningen.

Då kunden beställer en taxibil till en adress utanför verksamhetsområdet ställs taxametern in på taxa I vid gränsen av området. Om man utgående från antalet passagerare har rätt att debitera en taxa högre än taxeklass I, har chauffören för returresans del rätt att nollställa mätaren och mäta avgiften enligt den taxa som passagerarantalet förutsätter.

Vid transport av en passagerare får taxametern vara i gång under körning på verksamhetsområdet. Utanför verksamhetsområdet taxametern vara i gång enbart på enkelriktad körtur eller under väntetiden.

11 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 3 juli 2000.

Genom denna förordning upphävs trafikministeriets beslut av den 14 september 1999 om persontaxor för taxibilar (899/1999) jämte ändringar.

Helsingfors den 16 juni 2000

Trafikminister *Olli-Pekka Heinonen*

Regeringsråd som avdelningschef,
överdirektör Harri Cavén

Nr 587

Trafikministeriets förordning

om ruttaxor för taxibilar

Given i Helsingfors den 16 juni 2000

I enlighet med trafikministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § 1 mom. lagen den 15 februari 1991 om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991), sådant detta lagrum lyder i lag 662/1994:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på regelbundna transporter i beställningstrafik vilka arrangeras av kommunen eller samkommunen och sker med taxibil. Med regelbundna transporter avses i denna förordning transporter som beställs i förväg för samma eller nästan samma färdsträcka och som körs minst fyra gånger under en 30-dagars period.

Genom denna förordning bestäms om den högsta tillåtna ruttaxan.

2 §

Taxans struktur

Ruttaxan kan bestå av en eller flera delar som kan vara:

1) avgift baserad på körsträckans längd,
2) väntetidsavgift,
3) assistanstillägg,
4) tillägg för varutransport.

3 §

Avgift baserad på körsträckans längd

Den avgift baserad på körsträckans längd som bestäms enligt körsträckans längd och antalet passagerare indelas i fyra taxeklasser i enlighet med bilagan till denna förordning. Passagerarantalet i de olika taxeklasserna är olika för skolskjutsar och andra transporter för vilka ruttaxa tillämpas. Vid andra transporter än skolskjutsar räknas två barn under 12 år som en person.

Taxeklassen bestäms enligt det största antal passagerare som transporteras samtidigt. I fråga om skolskjutsar påverkas taxeklassen inte av om några elever tillfälligt är frånvarande.

Om inget annat överenskommits anses ruttens start- och slutpunkt vara stationsplatsen för den förare som har hand om transporten.

4 §

Väntetidsavgift

För väntetid får i väntetidsavgift uppbäras högst 12,45 mk för varje full fem minuters period. Väntan avbryter inte rutten.

Väntetidsavgift får uppbäras endast om rutten inkluderar överfart med färja eller linstyrd färja eller om man särskilt kommit överens med beställaren om uppbärande av väntetidsavgift och om avgiftens belopp.

5 §

Assistanstillägg

För transporten får högst 35 mk uppbäras i assistanstillägg, om befordran av passageraren förutsätter en bil med behörig bår- eller handikapputrustning, under förutsättning att man särskilt kommit överens med beställaren om uppbärande av assistanstillägg.

6 §

Tillägg för varutransport

För transport av stora föremål och hundar får uppbäras en tilläggsavgift av högst 10 mk. Tilläggsavgift får dock inte uppbäras för passagerarens normala bagage eller för en synskadad persons ledarhund.

7 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 3 juli 2000.

Genom denna förordning upphävs trafikministeriets beslut av den 14 september 1999 om ruttaxor för taxibilar (900/1999).

Helsingfors den 16 juni 2000

Trafikminister *Olli-Pekka Heinonen*

Regeringsråd som avdelningschef,
överdirektör Harri Cavén

Bilaga

Rutens längd i km, högst	Taxeklass I 1—4 elever 1—2 personer	Taxeklass II 5—7 elever 3—4 personer	Taxeklass III 8—10 elever 5—6 personer	Taxeklass IV 11—13 elever 7 eller flera personer
5	42,80	47,10	49,20	53,50
10	51,20	56,30	58,90	64,00
15	65,20	71,70	75,00	81,50
20	79,10	87,00	90,90	98,80
25	93,00	102,30	106,90	116,20
30	107,00	117,70	123,00	133,70
35	120,80	132,90	138,90	151,00
40	134,80	148,30	155,00	168,50
45	148,70	163,60	171,00	185,90
50	162,70	179,00	187,10	203,40
55	176,60	194,30	203,10	220,70
60	190,60	209,60	219,20	238,20
65	204,60	225,00	235,30	255,70
70	218,50	240,30	251,30	273,10
75	232,30	255,00	267,20	290,40
80	246,20	270,80	283,20	307,80
85	260,20	286,20	299,30	325,30
90	274,10	301,50	315,20	342,60
95	288,00	316,80	331,20	360,00
100	302,10	332,30	347,40	377,60
över 100 km	3,09 mk/km	3,40 mk/km	3,56 mk/km	3,87 mk/km

Vid andra transporter än skolskjutsar räknas två barn under 12 år som en person.

Nr 588

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om ändring av social- och hälsovårdsministeriets beslut om social- och hälsovårdens produkttillsynscentrals avgiftsbelagda prestationer

Utfärdat i Helsingfors den 20 juni 2000

Social- och hälsovårdsministeriet har

ändrat ikraftträdelsestadgandet i punkten 1 i bilaga 3 till social- och hälsovårdsministeriets beslut om social- och hälsovårdens produkttillsynscentrals avgiftsbelagda prestationer (238/1998), sådant det lyder i beslutet 1195/1999 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2000.

Tillsynsavgiften som uppbärs för uppsynstiden som upphör den 31 augusti 2000, bestäms så att denna förordning tillämpas, likväl så att avgiften är högst dubbelt så stor som tillsynsavgiften enligt de grunder som tillämpades när social- och hälsovårdsministeriets beslut 1195/1999 trädde i kraft.

Helsingfors den 20 juni 2000

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Regeringssekreterare Pentti Wavela

Nr 589

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande

om vissa ministeriets förordningar

Given i Helsingfors den 21 juni 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts-samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om övervakning av areal-baserade stöd	75/00	21.6.2000	28.6.2000

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftsförsamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 21 maj 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 590

Ändring av arbetsordningen för finansinspektionen

Given i Helsingfors den 14 juni 2000

Enligt riksdagens bankfullmäktiges beslut

ändras i Arbetsordningen för finansinspektionen av den 15 september 1993 (831/1993) 6 § 2 mom. och 11 § 2 och 3 mom.,

av dessa lagrum 6 § 2 mom. sådant det lyder i beslut 1076/1997 och 11 § 2 och 3 mom. sådana de lyder i beslut 670/1996, som följer:

6 §

— — — — — — — — — — — — — —

Med högsta tjänstemän avses en chef för en verksamhetsenhet (biträdande direktör), rådgivare, chefsjurist och biträdande avdelningschef.

— — — — — — — — — — — — — —

11 §

— — — — — — — — — — — — — —

En biträdande direktör, rådgivare, chefsjurist och en biträdande avdelningschef har rätt att fatta beslut inom sitt eget verksamhetsområde enligt den ansvarsfördelning som direktören fastställt.

Direktören kan vid behov i enskilda fall fatta beslut i ärenden som annars enligt föregående moment skulle höra till biträdande direktören, rådgivaren, chefsjuristen eller biträdande avdelningschefen.

— — — — — — — — — — — — — —

Detta beslut träder i kraft den 1 juli 2000.

Helsingfors den 14 juni 2000

På riksdagens bankfullmäktiges vägnar:

Ilkka Kanerva
ordförande

Virpa Puisto **Olavi Ala-Nissilä**

Nr 581—590, 2 ark

OY EDITA AB, HELSINGFORS 2000 HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA ISSN 1456-9663